

## FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT D'UNE ENTREPRISE AGRICOLE

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches

**L'enregistrement est valide du 1<sup>er</sup> février au 31 janvier de l'année suivante.**

Vous pouvez soumettre le formulaire dûment rempli, accompagné du paiement prescrit, par l'une des méthodes suivantes :

- En ligne :** [www.snb.ca](http://www.snb.ca)
- Téléphone :** TéléServices de SNB : 1-888-762-8600
- En personne :** centre de Service Nouveau-Brunswick
- Poste :** Registraire des fermes  
Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches  
C. P. 6000 Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
- Questions :** 1-506-444-2848 or [registrairedesfermes@gnb.ca](mailto:registrairedesfermes@gnb.ca)



Veillez noter que vous devez faire parvenir un dossier d'inscription complet pour que nous puissions traiter votre demande. Le dossier d'inscription doit comprendre le formulaire d'inscription dûment rempli (les sections 1, 3, 5 et 6 étant obligatoires), les droits d'inscription exigibles et le rapport annuel associé au permis d'acheteur agricole. Tout dossier d'inscription incomplet entraînera un retard dans le processus de traitement.

### SECTION 1 – RENSEIGNEMENTS SUR L'ENTREPRISE AGRICOLE

<input type="checkbox"/> Renouvellement/numéro d'enregistrement : NB _____		<input type="checkbox"/> Nouvelle demande		<b>(en cocher un)</b>	
Genre de propriété :					
<input type="checkbox"/> Propriétaire unique		<input type="checkbox"/> Société en nom collectif		<input type="checkbox"/> Corporation	
Nom de l'entreprise		Nom du propriétaire/nom légal		Numéro de l'entreprise	
Adresse		Municipalité		Province	Code postal
Numéro de téléphone		Numéro de télécopieur		Courriel	

<b>SECTION 2 – PERSONNE-RESSOURCE</b>		<b>LANGUE PRÉFÉRÉE</b>	
<input type="checkbox"/> MÊME CHOSE QUE CI-DESSUS		<input type="checkbox"/> Français	
		<input type="checkbox"/> Anglais	
Nom :		Lien avec l'entreprise agricole :	
Adresse postale :		Municipalité :	Province : Code postal :
Numéro de téléphone :		Numéro de télécopieur :	
		Courriel :	

### SECTION 3 – ADMISSIBILITÉ À L'ENREGISTREMENT

Pour assurer que votre entreprise agricole est admissible à l'enregistrement, veuillez choisir une ou plusieurs des activités suivantes qui s'y appliquent en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* du Canada.

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Culture du sol       | <input type="checkbox"/> Élevage ou exposition de bétail               | <input type="checkbox"/> Exploitation laitière        |
| <input type="checkbox"/> pommes de terre      | <input type="checkbox"/> bœuf  | <input type="checkbox"/> mouton                       |
| <input type="checkbox"/> légumes              | <input type="checkbox"/> porc  | <input type="checkbox"/> chèvre                       |
| <input type="checkbox"/> foin                 | <input type="checkbox"/> grain   | <input type="checkbox"/> autres                       |
| <input type="checkbox"/> autres               | <input type="checkbox"/> autres  | <input type="checkbox"/> Apiculture                   |
| <input type="checkbox"/> Élevage de volailles | <input type="checkbox"/> Chevaux (de course ou d'exposition)           | <input type="checkbox"/> Élevage d'animaux à fourrure |
| <input type="checkbox"/> Pépinières et serres | <input type="checkbox"/> Sylviculture (arbres de Noël, sirop d'érable) | <input type="checkbox"/> Opération de démarrage       |
| <input type="checkbox"/> Culture fruitière    | <input type="checkbox"/> Incubation artificielle                       |   |

**SECTION 4 – RENSEIGNEMENTS SUR LE PAIEMENT**

Veuillez sélectionner la case qui correspond au revenu agricole brut annuel de votre entreprise agricole pour la plus récente année d'imposition (**en cocher une**) :

(En cocher une)	Revenu agricole brut annuel	Droit d'enregistrement
<input type="checkbox"/>	De 1 \$ à 49 999 \$	165 \$
<input type="checkbox"/>	De 50 000 \$ à 149 999 \$	250 \$
<input type="checkbox"/>	De 150 000 \$ à 249 999 \$	360 \$
<input type="checkbox"/>	De 250 000 \$ à 499 999 \$	440 \$
<input type="checkbox"/>	De 500 000 \$ à 749 999 \$	550 \$
<input type="checkbox"/>	De 750 000 \$ ou plus	675 \$

**(SNB PLU 100003)**

Veuillez sélectionner le mode de paiement approprié (**en cocher un**) :

- Au moyen d'une carte de débit (si vous payez en ligne ou en personne à un bureau de SNB)
- Au moyen d'une carte de crédit (si vous payez auprès des Téléservices SNB, en ligne ou en personne à un bureau de SNB)
- En espèces (si vous payez en personne à un bureau de SNB)
- Par chèque établi à l'ordre de « Service Nouveau-Brunswick » (si vous payez en personne à un bureau de SNB)
- Par chèque établi à l'ordre du « Ministre des Finances » (si vous payez par la poste)

**SECTION 5 – RENSEIGNEMENTS SUR L'ADHÉSION → CETTE SECTION DOIT ÊTRE REMPLIE TOUS LES ANS. ←**

Veuillez indiquer votre préférence en cochant l'une des cases ci-dessous, ou les deux.

<input type="checkbox"/> Je veux devenir membre ou renouveler mon adhésion avec :   <p><a href="http://www.fermeNBfarm.ca">www.fermeNBfarm.ca</a> 1-506-452-8101 ou 1-888-826-4522 (sans frais)</p>	<input type="checkbox"/> Je veux devenir membre ou renouveler mon adhésion avec :   <p><a href="http://www.nfunb.org">www.nfunb.org</a> et <a href="http://www.nfu.ca">www.nfu.ca</a> 1-506-260-0087</p>
--	---

**\* Veuillez noter que si vous choisissez de devenir membre de l'Alliance agricole et de l'Union nationale des fermiers, vous devrez payer des droits d'enregistrement aux deux organismes.**

**SECTION 6 – PERMIS D'ACHETEUR AGRICOLE → CE PERMIS EST MAINTENANT GRATUIT. ←**

**Je désire présenter une demande en vue d'obtenir un permis d'acheteur agricole au titre de la *Loi de la taxe sur l'essence et les carburants*.**

- Oui
- Non

Pour obtenir des précisions, veuillez consulter le Rapport annuel relatif au permis d'acheteur agricole ci-joint.

**SECTION 7 – DÉCLARATION**

En soumettant le paiement, je reconnais que les renseignements fournis dans le présent formulaire sont complets et exacts et je comprends que toute fausse déclaration sur le présent formulaire constitue une infraction à la *Loi sur l'enregistrement des producteurs agricoles et le financement des organismes agricoles*. Je consens à ce que les renseignements contenus dans la présente demande d'enregistrement soient utilisés par les autres ministères du gouvernement du Nouveau-Brunswick pour vérifier l'admissibilité de l'exploitation agricole à des programmes gouvernementaux touchant l'activité agricole et pour élaborer des politiques gouvernementales. Je consens également à ce que les renseignements compris dans les sections 1 à 6 soient communiqués à l'organisme agricole général agréé que j'ai choisi à la section 5.

Signature :	Date :
-------------	--------

**IMPORTANT : Veuillez remplir le présent rapport si vous voulez obtenir l'autorisation d'acheter du carburant exempté de la taxe pour l'utiliser dans vos activités agricoles.**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

Veuillez cocher une réponse.  <input type="checkbox"/> Nouveau permis <input type="checkbox"/> Renouvellement du permis Numéro d'enregistrement de Producteur agricole professionnel inscrit (PAPI): NB _____	Nom légal / du propriétaire : _____ Nom de l'entreprise : _____ N° de l'entreprise : _____
---	--

**PÉRIODE VISÉE PAR LE RAPPORT**

Début : \_\_\_\_\_ (MM/JJ/AAAA)                      Fin : \_\_\_\_\_ (MM/JJ/AAAA)

(Remarque : La période visée par le rapport est votre dernière année financière ou une période de 12 mois consécutifs suivant la période faisant l'objet de votre dernier rapport.)

**RENSEIGNEMENTS SUR LES ACHATS**

Total des litres de carburant assujéti à la taxe achetés : _____ (litres) Total des litres de carburant exempté de la taxe achetés : _____ (litres)	Superficie de la ferme (en acres) : En propriété et déboisée : _____ Louée et déboisée : _____ En propriété et boisée : _____ Louée et boisée : _____
--	---

Liste des principaux fournisseur de carburant (annexer une liste si nécessaire) :

:Nom : \_\_\_\_\_                      Nom : \_\_\_\_\_                      Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_                      Adresse : \_\_\_\_\_                      Adresse : \_\_\_\_\_

(Nota : Ne pas inclur les postes d'essence et les dépanneurs, à moins qu'il ne s'agisse de vos principaux fournisseurs.)

**INFORMATION SUR L'ÉQUIPEMENT QUI NÉCESSITE DU CARBURANT (annexer une liste si plus d'espace est nécessaire)**

Genre de véhicule, équipement ou machine :	Numéro de la plaque d'immatriculation (le cas échéant) :

**CONSETEMENT**

J'atteste, par la présente, que tous les renseignements fournis dans le présent rapport et dans tous les documents soumis à l'appui sont vrais, exacts et complets à tous égards. J'atteste également que j'ai lu et que je comprends toutes les sections du présent rapport, y compris l'entente se trouvant au verso.

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
 Nom (en caractères d'imprimerie)                      Date

\_\_\_\_\_  
 Signature

Nota : Le présent formulaire doit être signé par une personne autorisée, notamment le propriétaire, un associé, un dirigeant, un gérant ou toute autre personne autorisée par le demandeur.)

#### AUTRES ACTIVITÉS

Prière de cocher les cases qui décrivent vos autres activités.

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Aquaculture                                     | <input type="checkbox"/> Production de bois |
| <input type="checkbox"/> Pêche   | <input type="checkbox"/> Sylviculture       |
| <input type="checkbox"/> Activités minières ou exploitation de carrières | <input type="checkbox"/> Travail forestier  |
| <input type="checkbox"/> Fabrication                                     |   |

#### ENTENTE

NOTA : QUICONQUE FOURNIT SCIEMMENT DES RENSEIGNEMENTS FAUX OU TROMPEURS DANS LA PRÉPARATION DU RAPPORT RELATIF AU PERMIS D'ACHETEUR SERA POURSUIVI EN JUSTICE AVEC TOUTE LA RIGUEUR DE LA LOI.

Certains renseignements fournis sur le formulaire de demande approuvé seront communiqués à l'Agence du revenu du Canada et à Services Nouveau-Brunswick conformément aux dispositions de la *Loi sur les identificateurs communs*. (Nota : Service Nouveau-Brunswick peut transmettre ces renseignements à d'autres organismes publics, à certaines fins, conformément aux dispositions de la *Loi sur les identificateurs communs*.)

Certains des renseignements obtenus dans les sections du présent rapport sur les achats de carburant et son utilisation peuvent être communiqués à l'Agence du revenu du Canada conformément à la *Loi sur l'administration du revenu*.

En signant la présente demande, je certifie et j'accepte par les présentes ce qui suit :

- Je me livre à une exploitation commerciale et tous les renseignements fournis dans la présente demande, et tout document qui y est annexé, sont vrais, exacts et complets à tous égards.
- J'observerai toutes les dispositions de la *Loi de la taxe sur l'essence et les carburants* et de son règlement d'application.
- Je tiendrai et je conserverai les registres qui contiennent les renseignements suivants pour l'ensemble du carburant exempté de la taxe, du carburant et de l'essence taxable achetés, acquis, consommés ou utilisés :
  - (a) la date de chaque achat ou acquisition de carburant exempté de la taxe, et de carburant et d'essence taxable;
  - (b) le nom et l'adresse de la personne de qui le carburant exempté de la taxe, le carburant et l'essence taxable ont été achetés ou acquis;
  - (c) le nombre de gallons ou de litres de carburant exempté de la taxe, de carburant et d'essence taxable achetés ou acquis;
  - (d) la sorte de carburant exempté de la taxe, de carburant et d'essence taxable achetés ou acquis;
  - (e) les véhicules ou l'équipement par lesquels le carburant exempté de la taxe, le carburant et l'essence taxable ont été consommés.
- Je consens à ce que des échantillons de carburant soient extraits des véhicules, des machines et de l'équipement qui appartiennent à mon entreprise ou dont l'utilisation est associée à celle-ci dans mon établissement, aux lieux de travail et dans le cadre de contrôles routiers au hasard afin de déterminer la présence de carburant marqué ou coloré;
- J'accepte que mon inobservation de ces dispositions soit un motif de révocation de mon permis d'acheteur.

Les renseignements personnels que contient le présent rapport sont recueillis en vertu de la *Loi de la taxe sur l'essence et les carburants*, et seront utilisés dans le but de déterminer l'admissibilité à une exemption conformément à la *Loi de la taxe sur l'essence et les carburants* relativement au carburant utilisé dans le cadre d'activités agricoles ou pour l'administration nécessaire des achats de carburant exempté de la taxe dans le cadre du présent permis. Si vous avez des questions concernant la collecte et l'utilisation de ces renseignements, communiquez avec la gestionnaire des Services consultatifs des programmes du ministère des Finances. (Ses coordonnées se trouvent ci-dessous.)

#### POUR DES RENSEIGNEMENTS EN RAPPORT AU CARBURANT :

Ministère des Finances	Téléphone : 800-669-7070
Division du revenu et de l'impôt	Télécopieur : 506-457-7335
Services à la clientèle	Internet : <a href="http://www.gnb.ca/finance">www.gnb.ca/finance</a>

#### ENVOYEZ LE RAPPORT DUMENT REMPLI AU :

Registraire des fermes  
Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches  
C. P. 6000 Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

PLU259999